AREVELK
Siyasi, iktisadi ve edebi
yevmi gazete
Galata, Tünel itisalinde, Billur sokak
No. 10

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	ՏԱՐԵԿԱՆ
Թուրքիա	700 ղը.	1400 ղը.
Արտասահման	140 Ֆր.	250 Ֆր.
Ամերիկա	9 տօլար	15 տոլ.

AREVELK
ԱՐԵՒԵԼՔ

ՀԵՌԱՁԱՅՆ 40852   ԱՆԿԱԽ ՕՐԱԹԵՐԹ   Telefon 40852

ՀԱՍՑԷ.— Ղալաթիա, Թիւնէլի քով Պիլլուր փողոց, թիւ 10

AREVELK
Quotidien Armenien Politique
Economique Littéraire
Galata B. P. 1203

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԽՈՐԷՆ ՃԱՄՃԵԱՆ

ՄԱՏՐԻՏԻ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒՄԸ ՎԵՐՍԿՍԱՒ

Կառավարականները կը պնդեն թէ իրենց նաւատորմը իտալական եւ գերման ընծովեաներու կողմէ ռմբակոծուած է

ՄԱՏՐԻՏ 24.— Ծովային նախարարութիւնը պաշտօնապէս կը ծանուցանէ որ օտար բազմաթիւ ընդծովեաներ, յարձակած են կառավարական նաւատորմին վրայ Քարթաճէնի մէջ։ Լոնտոնի յանձնաժողովին սպանիական պատուիրակը տեղեկցած է Իտէնի ըստ «Ցէրվանթէզ»ի ականահարման մասին. Սպանիական կառավարութիւնը կ'ապահովցնէ որ, նախապէս իտալ. երկու ընդծովեաներ և գերման յածանաւ մը երեւցած էին Քարթաճէնի նաւահանգստին մերձակայքը։

ՊԵՐԼԻՆ 24.— Լոնտոնի մէջ կը կարծեն որ «Ցէրվանթէս»ի պայթումը ներքին պատճառի մը արդիւնք է։ Այս նաւին կորուստը մեծ հարուած մըն է սպանիական կառավարութեան համար, որ այժմ միայն երկու յածանաւ ունի։

ՆՈՐ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՎԱԼԷՆՑԻԱ 24.— Ծովային նախարարութիւնը զեկոյցով մը կը հաղորդէ որ կառավարական երեք յածանաւեր Քարթաճէնի մէջ յարձակումի կրած են օտար ընդծովեաներէ։ Անոնց արձակած ականները լրջօրէն վնասած են «Ցէրվանթէս» յածանաւը։ Զեկոյցը կը պնդէ որ ըմբոստները ոչ մէկ ընդծովեայ ունին իրենց ձեռք և ընդծովեայ շինելու ալ կարելիութիւն չունին քանի որ Քարթաճէնի ծով. խարիսխը կառավարութեան ձեռք կը գտնուի։

Քարթաճէնի նաւահանգստին բացերը գտնուող գերման մարտանաւ մը ականահարման արդիւնքը տեսնելու համար նաւահանգիստ եկած, յետոյ անհետացած է։

ՔԱՊԱԼԼԵՐՕ ՍՊԱՆԻԱ ԶՊԻՏԻ ՍՈՎԵԷԹԱԿԱՆԱՑ Կ.ԸՍԷ

ՎԱԼԷՆՍԻԱ 24.— Վարչապետ Քապալլերօ այսօր հետեւեալ յայտարարութիւնները կատարեց.— Հակառակ արտասահմանի մէջ տարածուած կարգ մը զրոյցներու, հանրապետական կառավարութիւնը մտադիր չէ Սովետ վարչաձեւ հաստատելու Սպանիոյ մէջ։ Անոր հիմնական նպատակն է պահել խորհրդարանի հանրապետական վարչաձեւը, ինչպէս որ սահմանուած էր սահմանադրութեամբ, զոր սպանիացի ժողովուրդը ազատօրէն անօրինած էր

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ Կ'ԱՌԱՋԱՆԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Ազգայնականներու ընկերացող Րէօյթէրի թղթակիցը կը ծանուցանէ որ կատաղի կռիւէ մը յետոյ ազգայնականները գրաւած են արեւելեան բաղքը և այժմ կը յարձակին սիպար բանտին և Տօն Լէյմի զօրանոցին վրայ։

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Երեք օրուայ դադարէ մը յետոյ, ըմբոստները թէև երէկ վերստին ռմբակոծած են Մատրիտը բայց վնասը այնքան կարեւոր չէ։ Համալսարանի թաղին մէջ ըմբոստները մէկ քանի շէնք եւս գրաւած են։ Սակայն սիպար բանտը կառավարականներուն ձեռք կը մնայ դեռ, անանկ որ ըմբոստները կարեւոր կերպով չեն կրցած առաջանալ այս ճակատին։

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ՌՈՒՄԱՆԻԱ ՀԱՒԱՏԱՐԻՄ ԻՐ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ռումէն արտաքին նախարարին Վարշաւիա այցը

ՊՈՒՔՐԷՇ, 24.— Ճառախօսելով Ծերակոյտին մէջ, պահպանողական կառավարութեան պետ Ֆիլիփէսքու յայտնեց որ Ռումանիոյ արտաքին քաղաքականութիւնը չի կրնար ցարդ հետապնդածէն տարբեր ըլլալ։ Այն է, Փոքր և Պալքանեան համաձայնութեանց զօրացումը, միւս դաշնակցութեանց պահպանումը մասնաւորաբար Ֆրանսայի հետ, բարի դրացնութեան յարաբերութիւններ Ռուսիոյ և Պուլկարիոյ հետ և քաղաքակրթական յարաբերութիւններ Հունգարիոյ հետ։

ՎԱՐՇԱՒԻԱ, 24.— Ռումէն արտաքին նախարար Անթոնէսքու իր Վարշաւիա այցելութեան մասին լեհ գործակալութեան յայտարարած է որ իր բանակցութիւնները Պէքի հետ դրական արդիւնքներու պիտի յանգին ուժեղ լեհ միակութային յարաբերութեանց սահմանին ներքեւ։

Անթոնէսքու աւելցուցած է որ լեհ վարչապետին և մարաջախտ Րիցմիկլիի հետ պիտի քննէ երկու երկիրները շահագրգռող հարցերը։

Սալէնկրոյի յաջորդը

ՓԱՐԻԶ, 24.— Դահլիճը այսօր պիտի ընտրէ Սալէնկրոյի յաջորդը, որ խիստ հաւանաբար պիտի ըլլայ վարչապետական խորհրդական Մաքս Տօրմուա։

Այս անուանումը բացարձակ է, որովհետեւ կառավարութիւնը որոշած է ընկերվարական մը ընտրել Թափուր նախարարութեան։

ՊԵԼԺ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՅՈՒԶՈՒՄՆԱԼԻՑ ՃԱՌԸ

"ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ԵՒՐՈՊԱՅԻ„

ՊՐԻՒՔՍԷԼ, 24.— Վարչապետ Վան Զէյլանտ ճառ մը արտասանելով Լուվէնի մէջ յայտնեց կառավարութեան անդառնալի որոշումը, որ է վարել երկիրը առանց որ ո և իցէ մենատիրութիւն կարենայ հաստատուիլ։

Ետոյ կոչ ըրաւ հանրութեան, անհրաժեշտ սպառազինումը լրացնելու համար։ Շեշտելով այս անհրաժեշտութեան մասին, ըսաւ.

«Կացութիւնը ծանրակշիռ է Եւրոպայի մէջ։ Խաղաղութիւնը ամէն կողմ սպառնալիքի ներքեւ կը գտնուի և այս վտանգը նմանապէս ուղղուած է մեզի։ Պատրաստ ենք հեռացնելու աշխատիլ պատերազմի վտանգ մը, բայց սակայն պէտք չէ կոյր դառնէ մեզի. որովհետեւ ամէն կողմ ծանրակշիռ յայտարար նշաններ կ'երեւին։

Մեր արտաքին քաղաքականութիւնը ուղղուած է իրաց այս վիճակին և կը փորձէ ամէն կարելիութիւններ. որպէսզի Պելճիքա պատերազմի մը չի մղուի։ Մենք չի բարեփոխեցինք մեր քաղաքականութեան հիմերը, բայց կուզենք որ այս վերջինը բացառապէս պելժիական ըլլայ, ուրիշ անկախ՝ ամէնէն առաջ նկատի առնելով պելժ շահերը։

Եթէ, հակառակ ամէն բանի, արիւնահեղութիւն մը առաջ գայ, վճռած ենք կարելի ամէն ջանքերը թափելու, անկէ խուսափելու համար։ Բայց ամբողջ աշխարհ գտնայ թէ՝ ի վիճակի ենք զօրեղապէս պաշտպանելու մեզ։

Վարչապետին յայտարարութիւնը բուռն յուզում պատճառած է անոր ունկնդիրներուն։

ՊՐԻՒՔՍԷԼ 24.— Վարչապետ Վան Զէյլանտ անգլ. Առեւտր. Մենաւկին հրաւէրով պիտի երթայ Լոնտոն, ուր բանախօսութիւն մը պիտի տայ այժմու տնտես. հարցերու մասին։ Այս առթիւ Վան Զէյլանտ տեսակցութիւն մը պիտի ունենայ Իտէնի հետ։

ԱՆԳԼԻԱ Ի՞ՆՉՈՒ ՍՊԱՆԻՈՅ ԵՐԿՈՒ ԿՈՂՄԵՐԸ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻԿ ՉԻ ՃԱՆՉՑԱՒ

Ֆրանսա ազդեցութիւն բանեցուցած է

Իտէն անգլ. խորհրդարանին մէջ կարեւոր յայտարարութիւն մը կատարած է սպանիական խնդրէն ծագած Միջերկրականի հրատապ խնդրոյն մասին։ Նախարարը ըսած է որ, անգլ. կառավարութիւնը ցարդ ծովու վրայ իբրեւ պատերազմիկ չէ ճանչցած երկու կողմերը և մտադիր ալ չէ ճանչնալու։ Հետեւաբար, աւելցուցած է, անգլ. մարտանաւերը պիտի պաշտպանեն անգլ. դրօշը։

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Հավասէ.— Դիւանագիտական շրջանակները մեկնաբանելով խորհրդարանին մէջ Իտէնի կողմէ կատարուած յայտարարութիւնը, կ'ըսեն որ Սպանիոյ երկու կողմերուն Անգլիոյ կողմէ իբրեւ պատերազմիկ ճանաչումը յետաձգուած է և ոչ թէ վերջնապէս լքուած։

Անոնք կը շեշտեն որ Իտէն յայտարարած է թէ՝ այս ճանաչումը ներկայիս նկատի չէ առնուած։ Կը հաղորդուի որ, մինչեւ շաբաթ անգլ. կառավարութիւնը որոշած էր ճանչնալ Սպանիոյ կողմերը իբրեւ պատերազմիկ, և յայտարարել Անգլիոյ չէզոքութիւնը, ազդեցութեանը ներքեւ ծովապետութեան, որ կը վախնար Միջերկրականեան միջադէպէ մը։ Բայց շաբաթ օրուայ և երէկի Փրանս. ձեռնարկները ցոյց տուին որ Փարիզ բացարձակապէս հակառակ է Մատրիտի և Պուրկոսի իբրեւ պատերազմիկ ճանաչման, յայտնելով որ նման ճանաչում մը Գերմանիոյ և Իտալիոյ ի նպաստ քայլ մը պիտի ըլլար։

ԻՏԱԼԻԱ ԲԱՐՈՅԱՊԷՍ Կ'ՕԳՆԷ

ՀՌՈՄ 24.— Իտալիա իր ամբողջ բարոյական օժանդակութիւնը պիտի բերէ Ֆրանքոյի, սպանիական նուաճումներու պաշտպանման մէջ. զոր կրնայ հռչակել, բայց չի բերաւ և չպիտի բերէ ռազմանիւթի կամ զին. աջակցութիւն մը այս պաշտպանման։

Կ'աւելցուի թէ՝ ան պիտի շարունակէ իր չէզոքութեան քաղաքականութիւնը։

ԹՈՒՐՔԵԻԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԻՒՆԸ

Տէլպոսի տեսակցութիւնները Սովետներու և Թուրք դեսպաններուն հետ

ՓԱՐԻԶ 24.— Արտաքին նախարար Տէլպօ երէկ տեսակցութիւններ ունեցաւ Սովետ և Թուրք դեսպաններուն հետ։ Առնուած տեղեկութեանց համաձայն, տեսակցութեանց նիւթը կազմած են Միջերկրականի կացութիւնը և Սպանիոյ պատերազմին հաւանական անդրադարձները։

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Րէօյթէր.— Խորհրդարանին մէջ երեսփոխան Մորկան հարցուց.— Միջերկրականի մէջ իտալական և անգլիական շահերու մասին ու և է համաձայնութիւն կնքած ատեն, Իտէն հոգ պիտի տա՞նի որպէսզի անգլ. կառավարութիւնը չընդունի համաձայնութիւն մը, որ կրնայ վնասել մեր դարաւոր բարեկամութեան Թուրքիոյ կամ թրքական շահերու հետ։

Իտէն պատասխանեց.— Անշուշտ։ Ուրախ եմ ըսելու որ ոչ մէկ պարագայ կրնամ նախատեսել ուր անհրաժեշտ ըլլայ նոյնիսկ խորհիլ ուեւիցէ ուղեգծի մը մասին, որ կրնայ վնասել անգլեւթուրք բարեկամութիւնը։

ԳԵՐՄԱՆԵՒՍՈՎԵԷԹ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Փափուկ փուլի մը մէջ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի Մոսկուայի թղթակիցը կը հաղորդէ որ Ռուսիոյ մէջ մահուան դատապարտուած գերման ճարտարագէտը վաղը առաւօտ («յսօր) պիտի գնդակահարուի, եթէ անոր ներման դիմումին ընթացք չի տրուի։ Գերման դեսպանը նոր բողոքներ կատարած է արտաքին գործավարութեան մօտ։ Դիւանագիտական շրջանակները այն համ զումը ունին որ եթէ մահավճիռը գործադրուի, ալ աւելի պիտի վատթարանայ գերմանեւսովետ յարաբերութիւնները։

Ըստ կայ որ հասկացողութիւն մը պիտի գտնուի։ Գիտել կը տրուի նաև որ Գերմանիա կը ջանայ արգելք հանդիսանալ որ վատթարանայ իր յարաբերութիւնները Սովետներու հետ։

ԳԵՐՄԱՆ ՍԱՄՈՒԻՆ ՁԱՅՐՈՅԹԸ

ՊԵՐԼԻՆ 24.— Մամուլը խիստ բուռն կերպով կը բողոքէ Նովօսիպիրսքի դատավճիռը և կ'ըսէ որ «դատական ոճիր» մըն է ասիկա։ Գերման թերթերը կը խօսին այն անօրինակ չարչարանքներու մասին, որու ենթարկուած են ձերբակալեալները և կ'ըսեն որ արմատական հասկացողութիւն մը պէտք է պոլշեւիկութեան հետ, որովհետեւ կարելի չէ ապրիլ անոր հետ, նոյնիսկ դիւանագիտական և տնտեսական յարաբերութեանց սահմանին մէջ.

Հունգարիոյ խնամակալը Հռոմի մէջ

ՀՌՈՄ 24 — Խնամակալ Հօրթի այսօր պիտի հասնի Հռոմ ժամը 15.45ին։ Զորս օր պիտի մնայ մայրաքաղաքին մէջ իբրեւ հիւրը իտալ. վեհապետին։ Խնամակալը ներկայ պիտի գտնուի զին. տողանցքի մը որ տեղի պիտի ունենայ կայսերական ճամբուն վրայ 25000 հոգիի մասնակցութեամբ։ Ետոյ Նափոլիի մէջ ներկայ պիտի ըլլայ նաւային մեծ տողանցքին, որու պիտի մասնակցին իտալ. նաւատորմին աւելի քան հարիւր մարտանաւերը։ Իտալ. թերթերը կը հրատարակեն երկար կենսագրականներ խնամակալ Հօրթիի մասին, շեշտելով անոր աղատարարի դերը հունգար ազգին համար։

Քաղաք. շրջանակները կը շեշտեն որ խնամակալը Հռոմ կուգայ քաղաքավարական պարզ այցելութեան մը համար և կը հերքեն որ այս առթիւ պիտի քննուի իշխանուհի Մարիայի նշանտուքը արհիդուքս Օթթօյի հետ։

ՖԼՈՐԱՆՍ 24.— Խնամակալ Հօրթի և հետեւորդները հոս հասան ժամը 10,50ին։ Զին. ջոկատ մը պատիւներ ընծայեց խնամակալին, որ կայարանը ընդունուեցաւ տեղական իշխանութեանց և իտալ. արքայական պատուիրակութեան կողմէ, ծովակալ Մինալկիոյի նախագահութեամբ, որ ողջունեց խնամակալը յանուն Իտալիոյ թագաւորին։

Նէկիւսի նոր բողոքը Ազգաժողովին

ԺԸՆԵՒ, 24.— Նէկիւս Մ. Ավընօլի հետեւեալ բողոքի հեռագիրը ուղղեց.— Հակառակ Ազգաժողովի ուխտին և որոշումներուն Աւստրիա և Հունգարիա ճանչցաւ իբրեւ Եթովպիոյ գրաւումը։

Անոնք նախայարձակ պետութեան պետը ճանչցան իբրեւ Եթովպիոյ այցը։ Անդառնալի կերպով որոշած եմ, ինչպէս կառավարութիւնս և ժողովուրդս, մարդկայնօրէն կարելի բոլոր ջանքերը ընել, վերջ մը տալու համար Եթովպիոյ մէջ իտալ. արկածախնդրութեան և վերահաստատելու կայսրութեան անկախութիւնը։

Ազգաժողովի իւրաքանչիւր անդամին կը յիշեցնեմ այն հանդիսաւոր յանձնառութիւնը, որ ստանձնած են համաձայն ուխտին 10րդ յօդուածին։

Չէզոքութեան յանձնաժողովին որոշումները

ԼՈՆՏՈՆ, 24 — Չէզոքութեան յանձնաժողովը երէկի նիստին զբաղած է օդանաւային փորձագէտներու տեղեկագրերով, որոնք հետեւեալ առաջարկները կը կատարեն Սպանիա օդանաւերու առաքումը արգիլելու համար։

1) Հսկել բոլոր քաղաք. օդանաւ. կայանները.

2) Հսկել օդանաւ. կայանները այն երկիրներուն, որոնք սպանիական սահմանագլուխէ 24 0 քիլոմէթր շառաւիղի մը վրայ կը գտնուին և կմնան օդանաւեր հայթայթել Սպանիոյ։

3) Օդային նրբանցքները ճշդել, որով օդանաւերը կրնան անցնիլ Սպանիայէ։ Այս նրբանցքներէ դուրս ոչ մէկ օդանաւ կրնայ անցնիլ սպանիական սահմանը։ Սովետ Ռուսիոյ, Անգլիոյ և բազմաթիւ ուրիշ երկիրներու ներկայացուցիչները առաջարկած են որ այս ծրագիրը Սպանիոյ երկու կողմերու հաւանութեան ենթարկուի։

Մինչդեռ Գերմանիոյ, Իտալիոյ և Փորթուկալի պատուիրակները խստիւ հակառակած են ասոր և նախամեծար նկատած են նախ պատրաստել ծրագիրը յետոյ խորհրդակցիլ Մատրիտի և Պուրկոսի կառավարութիւններուն հետ։

Նօպէլի խաղաղութեան մրցանակը

ՕՍԼՕ 24.— Մ. Սաավէտրա Լամաս ստացաւ 1937ի Նօպէլի խաղաղութեան մրցանակը։ (Ծ. Խ. Այս վերջինը Ազգ. ընկերութեան ընդհ. ժողովին նախագահն է)։

Պլում կը սանձէ մամուլը

ՓԱՐԻԶ, 24.—Խորհրդարանը այսօր գումարուեցաւ և իր յարգանքը յայտնեց Սալէնկրոյի մահուան առթիւ։

Խորհրդարանը Եշ. օր գումարուելով պիտի քննէ կառավարութեան մամուլի վերաբերեալ օրինագիծը, որ ի մէջ այլոց կ'արգիլէ անուանարկումը և հակակշռի կ'ենթարկէ թերթերուն հասոյթները։

Մազարիք հիւա՞նդ է

ՓՐԱԿԱ, 24.—Հանր. նախագահութիւնը կը զեկուցանէ որ Մազարիք քաջառողջ է և կը հերքէ այն զրոյցները թէ խիստ ծանրակշիռ է վիճակը։

ՍԱԼԷՆԿՐՈՅԻ ԻՆՔՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրանսայի Ներքին Նախարար Ռոժէ Սալէնկրոյի ինքնասպանութիւնը, կը շարունակէ ըլլալ Ֆրանսայի ներքին կեանքը յուզող հրատապ խնդիրը։

Վերջին թղթաբերով եկած ֆրանս. թերթերը դէպքի մասին շահեկան տեղեկութիւններ կուտան և կ'արտայայտուին այս խնդրին հանրային կարծիքին վրայ յառաջ բերած տպաւորութեան մասին։

Մեր ընթերցողներուն ծանօթ է արդէն Սալէնկրօն այս յուսահատական արարքին մղող դրդապատճառը։

«Կռէնկուառ» աջակողմեան թերթը մէջտեղ դրաւ զրոյց մը, որուն համաձայն Սալէնկրօ մեծ պատերազմին պահուն ճակատը լքելով գերման բանակին ձեռքը կամովին գերի ինկած էր և այս պատճառաւ ֆրանս. պատերազմական ատեանի մը կողմէ ի բացակայութեան մահուան դատապարտուած էր։ Բազմաթիւ զինուորականներ, իբրեւ ականատես վկաներ, հաստատած էին այս զրոյցը։ Սալէնկրօ նախապէս լռութիւն պահեց այս ամբաստանութեանց շուրջ։ Բայց աջակողմեան մամուլին յարատեւ պնդումներուն վրայ, Պլումի դահլիճը որոշեց քննութիւն մը կատարել այս խնդրին այն ատենուան թղթածրարները պրպտելով։

Քննութիւնը անմեղ հռչակեց նախարարը, բայց ընդդիմադիր մամուլը աղաղակեց թէ միակողմանի եղած է քննութիւնը։

Հարցապնդում տեղի ունեցաւ Խորհրդարանին մէջ։ Երկու կողմի երեսփոխաններ բռունցք բռունցքի կռուեցան և ի վերջոյ մեծամասնութեամբ Խորհրդարանը վճռեց նախարարին անմեղութիւնը։ Շատ յատկանշական պարագայ մը կայ քուէարկութեան այս արդիւնքին մէջ զոր կ'արժէ ի վեր առնել։

Մեծամասնութեան հետ քուէարկող երեսփոխաններուն մէջ կը գտնուէին բազմաթիւ ընդդիմադիրներ, որոնք եւս համոզուած էին անշուշտ նախարարին անմեղութեան։ Երբ այլ եւս ամէն մարդ կը սպասէր որ Սալէնկրօ իր անմեղութիւնը հռչակուած տեսնելէն վերջ լայն շունչ մը պիտի առնէր և իր հոգեկան տառապանքները վերջ պիտի գտնէին, անոր ինքնասպանութիւնը անմեկնելի անակնկալ մը եղաւ։ Իր կուսակիցները, այսինքն ժողովրդական ճակատը կազմող ընկերվարականները, համայնավարները և արմատականները (Սալէնկրօ ընկերվարական էր) դէպքը այնպէս կը մեկնեն թէ իր մասին եղած ամբաստանութիւնները զինքը հոգեկան ընկճումի մը մատնեցին և արդէն կնոջը և ազգականներու մահերը իր վրայ ծանրապէս ազդած ըլլալով, իր անմեղութեան հռչակումը բաւական չեղաւ իր ջղագրգիռ վիճակը դարմանելու և այդ հոգեկան ճնշումին և պաշտօնին գերագրգիռ զբաղումներուն ազդեցութեան տակ վերջ տուաւ կեանքին տառապանքներուն

Անոր կորուստը անդարմանելի վիշտ պատճառած է իր կուսակիցներուն, որոնք այս առթիւ կատաղի կերպով յարուած են ընդդիմադիրներուն դէմ, զանոնք ամբաստանելով թէ նախարարին սպանիչը եղան իրենց անտեղի յարձակումներով: Ընկերվարական և համայնավար մամուլը կրակ կը ժայթքէ անոնց դէմ։ Վարչապետ Պլում որուն աջ բազուկն էր Սալէնկրօ, իր կուսակիցներուն այս գերագրգիռ վիճակը տեսնելով և վախնալով որ անոնք կրնան անախորժ դէպքերու տեղի տալ ազմկարար ցոյցերով և որոնք կրնան յանգիլ անակնկալներով լեցուն ընդհարումներու, հրատարակեց կոչ մը որ հանդարտութեան կը հրաւիրէ Սալէնկրոյի համակիրները, զգուշացնելով զանոնք ծայրայեղութիւններէ որոնք կրնան վտանգել Ֆրանսայի ներքին խաղաղութիւնը։

Ընդդիմադիր մամուլը շատ զգուշաւոր ընթացք մը ցոյց կուտայ այս դէպքին շուրջ և կ'ըսէ թէ չի փափաքիր ամէնաճշմարտանման ենթադրութիւններ ընել՝ բացատրելու համար Սալէնկրոյի յուսահատական արարքը։ Այսպէս, զգացնել տալով թէ ան այս կերպով խուսափեցաւ իր յանցաւոր ըլլալը։

«Էքօ տը Փարի» թերթը որ ընդդիմադիրներուն պարագլուխն է, կ'աւելցնէ թէ ամէնէն մեծ պատասխանատուութիւնը կը ծանրանայ Պլումի վրայ որ նախարարութեան աթոռին բարձրացուց մէկը որ խնդիր ունեցած էր պատերազմական ատեանի հետ և որ այս պատճառաւ արդէն տասը տարի առաջ ալ դատափետուած էր Լիլի քաղաքապետ ընտրուած պահուն։

Թերթը գիտել կուտայ թէ, «Ժողովրդական ճակատը այս դէպքը պիտի շահագործէ՝ Սալէնկրօն ցոյց տալով նահատակ մը և իբրեւ զոհ մը ընդդիմադիրներուն, ինչ որ անոնց դէմ կատաղի պայքարի մը պատրուակ պիտի նկատէ։ Նոյն թերթը կը յանձնարարէ որ կառավարութիւնը միջոցներ ձեռք առնէ որպէս զի Սալէնկրոյի պարագան երկրորդ Տրէյֆիւսի խնդիր մը չըլլայ Ֆրանսայի գլխուն, որ 40 տարի առաջ տակնուվրայ ըրաւ երկիրը։ Առօր առաջքը առնելու համար, թերթը կը յանձնարարէ Պլումի որ հրապարակային քննութիւն մը կատարել տայ, առնչուող և չէզոք անձերէ կազմուած մարմնի մը միջոցաւ, որպէս զի միանգամընդմիշտ պարզուի ճշմարտութիւնը և մաքրուի պալարը։ Մանրադլուխն «Թան» որ արդի կառավարութեան համակիրներէն չէ, հանդարտութեան հրաւէր կը կարդայ երկու կողմին ալ, զգուշացնելով զանոնք արտաքին վտանգին դէմ որ կրնայ ծանրանալ եթէ Սալէնկրոյի դէպքին պատճառաւ երկրին մէջ ծայր տայ երկպառակութիւնը։

Ինքնասպան նախարարին կենսագրութիւնը երեւան բերաւ իր կեանքին շահեկան պարագաները։ Ծնած է 1890ին, Լիլի մէջ համեստ ընտանիքէ մը սերելով։ Արտակարգ ուշիմութեամբ օժտուած ուսանեց բարձրագոյն ուսումը և յարեցաւ ընկերվարութեան։ Ընդհ. պատերազմին միջոցին արդէն յայտնի հակազինուորական էր և բանակին կողմէ հսկողութեան տակ առնուեցաւ։ Այդ պահուն էր որ իրեն կը վերագրուի դասալքութեան դէպքը որ դեռ մինչեւ այսօր մութ մնացած է։ Գերութենէն վերադարձին բուռն կերպով գործունէութեան սկսաւ ի նպաստ ընկերվարութեան որուն ցայտուն դէմքերէն մէկը եղաւ։ Ան հետզհետէ Լիլի թաղապետական խորհուրդի անդամ, երեսփոխան և Լիլի քաղաքապետ ընտրուեցաւ։ Իսկ այս տարի Պլում զինքը կոչեց Ներքին գործոց նախարարութեան, գնահատելով անոր գործունէութիւնը կուսակցութեան մէջ։ Անիկա Պլումի աջ բազուկը եղաւ և մեծ դեր կատարեց գործաւորական շարժումներուն մէջ, որոնք յանգեցան շաբաթական 40 ժամ աշխատութեան օրավարձքի յաւելման։ Ան չկրցաւ կամ չփափաքեցաւ արգիլել գործաւորներու կողմէ գործարաններու և ագարակներու բռնի գրաւումը։ Բայց գնահատանքով կը յիշատակուի թէ այդ գործադուլի խռովեալ և սրբեծեալ պահերուն ան կրցաւ առաջքը առնել արիւնահեղութեանց, ինչ որ կը նշանակէ անգնահատելի ծառայութիւն մը իր երկրին։ Ք.

ՈՐԴԵԳՐԵՑԷՔ ՇՆԻԿՍ...

Տիթրոյթի մէջ (Ամերիկա) տեղի կ'ունենայ դէպքը։

Օր մը, դուռը բացած ժամանակ Տիկին Պէրքլի դրան առջեւ կը գտնէ սիրուն շնիկ մը, որ մշիկ մշիկ կը քնանար։ Վիզն ալ ունէր թերթիկ մը, ուր մանկական ձեռք մը գրած էր.

«Բոլորին.— Գթացէք շնիկիս և որդեգրեցէք։ Մամաս չուզեր պահել զայն։ Տիկին Պէրքլի չափազանց կը յուզուի, բայց ինչպէս որդեգրէ զայն, երբ արդէն ունի ոչ միայն շուներ, այլ և կատուներ։ Հետեւաբար կը դիմէ տեղական թերթի մը, որուն անօրէնը ծանօթ է իբրեւ կենդանիներու բարեկամ մը։ Տնօրէնը անմիջապէս կը հրատարակէ շնիկին լուսանկարը, վիզի գիրովը միասին։ Եւ գիտէ՞ք ուր.— Առաջին էջին վրայ...։

Շատ չանցած, ճիշդ 400 հոգի կը ներկայանան. և հարկ կ'ըլլայ շնիկը տալ այն ընտանիքին որ ամէնէն աւելի հաւաստիք կուտար լաւ խնամելու զայն։

ԶՈՒԱՐՃԱԼԻՔ

ՀԱՅ ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԸ

Ապտ իւլ Ազիզի թագաւորութեան ժամանակ, Իսթանպուլ, Ղալաթիայի լումայափոխներէն Պօղոս անուն մէկը, տարիներէ ի վեր փաշայի մը փոխ տուած էր կարեւոր գումար մը որ իր տոկոսներովը միասին կը հասնէր մօտաւորապէս տասը հազար ոսկիի։

Փաշան պատերազմական նախարար անուանուած ըլլալով, Պօղոս, հաճախակի քննութիւններով կը ջանայ գոհացուցիչ գումար մը ձեռք ձգել։ Բայց ամէն ճիգ ի զուր կ'ելլէ։ Օր մը սակայն, երբ անիկա կրկին Սէրասքէրին կ'երթար վերսկսելու մօտ իր դիմումները, դէմ յանդիման կուգայ փաշային հետ որ կը պատրաստուէր դուրս ելլելու։ Փաշան լաւ տրամադրութեան մէջ գտնուելով բարեկամօրէն կը սեղմէ Պօղոսին ձեռքը, ապա մօտեցնել տալով իր կառքը խնդրարկուներու բազմութեան մէջէն, որոնք խռնուած էին անցքին վրայ, կը հրաւիրէ զինքը իրմէ առաջ կառք բարձրանալ։ Շփոթած այս յարգալից վերաբերմունքէն, լումայափոխը գետնամած խոնարհութիւն մը կ'ընէ, բայց փաշան կարճ կապելու համար յանկարծ կ'ըսէ անոր. «Բի՛ր. ու տեղ առ աջ կողմս»։

Ցետոյ ինքն ալ կառք բարձրանալով կը հրամայէ կառապանին որ բոլոր ժողովուրդին առջեւ յամրօրէն երկու անգամ շրջանը ընէ հրապարակին։ Երբ հրամանը կը կատարուի, պարտապան փաշան կ'ըսէ իր պահանջատէրին. «Վար իջիր և հեռացիր... այլեւս վճարուեցա՛ր»։

Պօղոս չէր ուզեր հաւատալ իր ականջներուն։ «Ի՞նչ պատմութիւն է այս, կը խորհէր ան ինքնիրեն։ «Ի՞նչ ըսել կ'ուզէր իր վճարուեցար այլեւս նախադասութեամբը։ Կը կարծէ՞ արդեօք թէ պիտի գոհանամ կառքով կատարուած այս պտոյտով»։

Եւ խռովուած վիճակի մէջ կը դառնայ տուն։ Գլուխը սաստիկ կերպով կ'այրէր ու գիշերը մինչեւ լոյս արթուն կը մնայ։ Բայց արշալոյսին սպասաւորը ներս կը խոյանայ իր սենեակէն ու կ'ըսէ.

— Էֆէնտի, սպասման սրահին մէջ մեծ թիւով մարդիկ կան որոնք տեսնուիլ կ'ուզեն ձեզի հետ սակարական գործերու համար։

Ներս առաջնորդուող այցելուներէ առաջինը նախ յարգալիր խոնարհութիւն մը կ'ընէ Պօղոսին։ Ցետոյ բուռ մը դեղին ոսկի զետեղելով սեղանին վրայ, պաղատալից շեշտով մը կ'ըսէ.

— Եկայ խնդրելու ձեզմէ որ մեծ ծառայութիւն մը մատուցանէք ինծի։ Կերպասեղէնի մեծ մթերք մը ունիմ զոր կը փափաքիմ բանակին ծախել։ Արդ, երէկ պատերազմական նախարարութեան շէնքին առջեւ գտնուելով տեսայ թէ ինչ սերտ մտերմութիւն ունիք փաշային հետ ու այդ բանը բաւական եղաւ զիս համոզելու թէ իմ գործս ձեր միջոցաւ կրնայ յաջողիլ...։

Համաձայնութիւնը շուտով կը կնքուի ու երկու գործակիցները կը բաժնուին իրարմէ չափէն աւելի գոհ մնացած։

Մինչեւ կէսօր արդէն իսկ աւելի քան քսան հոգի ներկայացած էին նոյնանման նպատակներով. մէկը կօշիկներ ունէր զորս վաճառել կ'ուզէր, ուրիշ մը թամբեր, երրորդ մը ղանազան տեսակի խոտեղէններ, չորրորդ մը գարի և վարսակ, հինգերորդ մը հրացաններ...։ Երբ այս բոլոր կարիճները հեռացան, իւրաքանչիւրը Պօղոսին յանձնելէ յետոյ իր բարեկամեցողութեան հնչուն փոխարինութիւնները, այս վերջինը ինքզինքը մեծապէս այլափոխուած զգաց, հաւատալով թէ այժմ փոքր ինչ ինքն ալ ունէր իր վրայ, իր Վսեմաշուք պարտատէրին, պատերազմական նախարարին շուքէն և իշխանութենէն:

Նոյն պահուն յղացարծօրէն ըմբռնեց իմաստը «գնա՛՝ այլեւս վճարուած ես» նախադասութեան, որ նախընթաց օր այնքան խռոված էր զինքը։ Ցետոյ հաշուելով թէ իրեն եղած առաջարկներուն իրականացումը յետագային շատ աւելի մեծ գումարներ պիտի ապահովէր իրեն քան ինչ որ որ պարտէր իրեն նախարարը, վեր ցատկեց իր աթոռէն և գահավէժ վազքով մը վար խոյացաւ սանդուխներէն և կառք մը նստելով գնաց ուղղակի պատերազմական նախարարին։ Հազիւ թէ անոր ներկայութեան ելած, Պօղոս երկարատեւ ու խիստ յարգալիր խոնարհութիւն մը ըրաւ:

— Վսեմաշուք, յարեց ան իր ամենախիղաքուշ շեշտովը, Վսեմաշուք եկայ խնդրելու ձեզմէ որ բարեհաճիք քանի մը հազար ոսկի եւս փոխ առնելու ինձմէ... ու միշտ պահելու ինծ հետ ձեր թանկագին բարեկամութիւնը։

ՖՐԱՆՍԱ ՓԱՐԻԶ ԿԱՆՉԵՑ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ԻՐ ԴԵՍՊԱՆԸ

ՍԱՆՃԱՔԷ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԹՈՒՐՔԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՆ

Ատանայէ 24 Թուակիր կը հաղորդեն «Ճումհուրիյէթ»ի.— Հօր մէն ժառանգ մնացած կալուածական գործերը կարգադրելու համար Անթաքիա գացած Թուրք հայրենակից Տօքթ. Սալիմ Ֆրանս. իշխանութեանց կողմէ ծանր ճնշումներու ենթարկուելէ յետոյ սահմանէ դուրս հանուած է։ Հումուս աքսորուած Թուրքերուն վերադարձին արտօնութիւն տրուած է, ժողովուրդը մեծ ցոյցերով դիմաւորած է զանոնք։ Ֆրանս. պատուիրակ Տօրիօ հրաժարած է, բայց հրաժարականը չէ ընդունուած կոմս Մարթէլի կողմէ։ Անթաքիոյ աղջկանց լիսէին փակման վրայ, մանչերու լիսէին ուսանողներն ալ սկսած են դասադուլ կատարել։ Առօր վրայ Ֆրանս. իշխանութիւնները արտօնած են աղջկանց լիսէին վերաբացումը։

Անցնող ամէն օր, Սանճագի մէջ, Թրքական դատին ի նպաստ նոր ուժեր և տարրեր կը շահելէ։ Այսօր Սանճագի մէջ անկախութեան դատին կողմնակից չեղող ժողովրդային երկուութիւն մը չէ մնացած։

ՀԱԼԷՊԻ ՀԱՅՈՑ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հալէպէ 23 Թուակիր կը հաղորդեն «Ճումհուրիյէթ»ի.—

Այստեղ հրատարակուող հայերէն «Եփրատ» թերթը Անթաքիոյ, Իսքէնտէրունի և Սուրիոյ հայոց ուղղեալ յայտարարութիւն մը հրատարակեց, որով Հայերը կը հրաւիրէ Թուրքերուն հետ միատեղ աշխատելու և Դաշնակներու մեքենայութեանց գործիք չի դառնալու։

ՖՐԱՆՍ. ԴԵՍՊԱՆԸ ՓԱՐԻԶ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Անգարայէ 23 Թուակիր կը հաղորդեն «Ճումհուրիյէթ»ի.—

Դիւանագիտական մարմնոյն մէջ շրջող զրոյցի մը համաձայն, Ֆրանսայի Անգարայի դեսպան Հանրի Փոնսօ այս օրերս պիտի հեռանայ Անգարայէ։ Ըստ շրջած զրոյցին, Փոնսօ արձակուրդով Ֆրանսա դառնալու վրայ է։ Միւս կողմէ նոյն շրջանակները հաւանական կը գտնեն որ անցեալներս Ֆրանսայի մէջ հրատարակուած օրէնքի մը համաձայն, Փոնսօ հանգստեան պիտի կոչուի։ Վերջին վայրկեանին խիստ զօրաւոր ձեւ մը առած այս զրոյցը փորձուեցաւ քննելու ֆրանս. դեսպանատան մօտ։ Փոնսօն տեսած չըլլալով հանդերձ, դեսպանատան իրաւասու պաշտօնատարներէն մին յայտնեց որ Տիկ. Փոնսօ մէկ քանի օր առաջ Իսթանպուլ գացած է և Փոնսօի մասին ուղղակի իրմէ տեղեկութիւն առնել ճիշդ պիտի ըլլայ։

Ֆրանս. «Իսթանպուլ» կը հաղորդէ որ ֆրանս. դեսպանին կինը Տիկ. Փոնսօ հ. էկ առաւօտ Իսթանպուլ հասած է, ուր երկու կամ երեք օր պիտի մնայ։

ՀԱՅՈՒՀԻԻ ՄԸ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Փարիզի Առեւտր. Վարժարանի դասընթացքը մեծ յաջողութեամբ աւարտած է Օր. Կիւնեա Վարդանեան։

Սորպոնի մէջ վկայականներու բաշխման ընթացքին երեք հազար աշակերտներու մէջ միակը ըլլալով ստացած է ոսկի շքանշան։

Օր. Վարդանեան 18 տարեկան է։

Ո՞Ր ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ ՔՈՆԹԷՆԺԱՆԷ ԶԵՐԾ ԵՆ

Պաշտօնաթերթը հրատարակած է ցանկը այն ապրանքներուն որոնք Տ և KL ցանկերուն համաձայն, քօնթէնժանէ զերծ կացուցուած են։

Ստորեւ կուտանք այս ապրանքներուն գլխաւորները.

Ա. ՑԱՆԿ.— Կենդանային ներկեր, ոչխարէն և այծէն տարբեր կենդանիներու հում մորթեր, բուրդ, թաֆիօքա, արմաւ, ռեխ, ձմերուկ, քաքաօ, թէյ. պղպեղ և առհասարակ համեմներ, բուսայիններ, չիվիտ, վառելափայտ, փայտածուխ, գլխարկի յարդ շքոտան, քաուչու. չգործուած լասթիք, գոհարեղէն։

Բ. ՑԱՆԿ.— Սօսինձ խախաղորդուած ոչխարի և այծի մորթ, կաշիէ հագուստ, կաշիէ առարկաներ, սանտրուած բուրդ, բուրդի թել. բուրդէ թափ, շալ, գլխարկ (ոչ — մետաքսեղէն նիւթերէ շինուած) արուեստական մետաքս, իպրիշիմ, թիւլթիւլ, մետաքսէ տանթէլ, ոնդալիւրներ, կիթէն, բանջարեղէններ, սէլիւլօիտ, կաղնի և եղեւնի ատաղձ, ատաղձէ շինուածներ, կօշիկի դամ, խից (մանթար) և խիցէ շինուածներ, թուղթի նախանիւթեր, անպլամի թուղթ, առհասարակ թուղթ և թղթեղէններ և խաւաքարտ, բամպակի դերձան փոքրաքանակ վաճառելու համար, և բամպակեղէն կերպասներէ զատ բամպակով պատրաստուած հիւսուածեղէններ, պարկ, առագաստ և իր կտաւը, վուշէ թաշկինակ (քէթէն) և կերպասեղէններ, մուշամպա և տեսակները, շինուածոյ մարմար, կրանիթ, թալք, կաճճ, ամեանթ, մելքա. շինի վառարան։ յախճապակէ կարասներ։ ապակի, ապակեղէն ամէն տեսակ առարկաներ, երկաթ, պողպատ, ամէն տեսակ երկաթեղէն, պղինձ և պղինձէ ամէն տեսակ առարկաներ, ալիւմինիում, կապար, չինքօ, անագ, նիքէլ. փլաթին և այս մետաղներէն շինուած ամէն տեսակ առարկաներ, ժամացոյց գործիքներ, ակնոց, գ՛տակ, որսի հրացան, մօթէօր, կարի, հաշիւի, գիրի մեքենաներ, ջրհան, ինքնաշարժ, պիսիքլէթ, անթրանսիթ, քարիւղ, գրեթէ ամէն տեսակ դեղեր։

ՄԱՀ Գ. ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆԻ

Փարիզէն ղրկուած մահազդ մը կ'իմացնէ մահը Պ. Գաբրիէլ Նորատունկեանի որ վերջերս կը խնամուէր «Էփինէ Սիւր Սէն» դարմանատան մէջ։ Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուէր երէկ, Փարիզի Հայոց եկեղեցին, ինչպէս գրուած է մահազդին մէջ։

Գ. Նորատունկեան ծնած է Սկիւտարի մէջ, 1852ին, որով իր կեանքին հրաժեշտ կուտայ 84 տարեկան հասակի մէջ։ Օսմ. Կայսրութեան վերջին շրջանին քանի մը անգամներ մասնակցած է դահլիճին իբր հանրօգուտ և մանաւանդ արտաքին գործոց նախարար։ Ունեցած է նաեւ ազգ. պաշտօններ, մասնակցելով ազգ. զանազան մարմիններու և եղած է ատենապետ Ընդհ. Ժողովի։

ԵՐԿՈՒ ՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԿՈՐՈՒՍՏԸ

Պոլսահայ երգեմնի բեմի երկու վաստակաւոր դերասաններ, Պ. Պալթազար և Տիկին Մ. Ֆէլէկեան իրերայաջորդ կերպով կնքեցին իրենց մահկանացուն, վերջին երկու օրուան ընթացքին։ Պալթազար իր ուրոյն տեղը գրաւած էր Մնակեանի ինչպէս նաեւ Պէնլեանի օփէրէթի խումբերուն մէջ։ Տիկ. Ֆէլէկեան, պոլսահայ բեմի երբեմնի աստղերէն մէկը, ինչպէս գրած էինք քանի մը օր առաջ, արդէն 3—4 ամիսէ ի վեր կը խնամուէր Հիւանդանոցի մէջ և քանի մը օրէ ի վեր հոգեվարքի վիճակ մը կ'ապրէր, երէկ առաւօտ կնքած է իր մահկանացուն։

ԹԱՏՐԳԻՒՂԻ եկեղեցապատկան կալուածներէն մէկ մասին վարձքերուն վրայ «հաճզ» դրուած է, պաշտօնէից շահատուրքին պատճառաւ։

ԿԱԹՈՂ. ԼԻԱԶՕՐ ՆՈՒԻՐԱ ՊԻՇԸՓ ՄԷՆՆԻՆԿԻ Կ'ԱՅՑԵ

«Կոչնակ» կը գրէ,—

Կաթող. լիազօր պատուիր Գարեգին Արք. մասնաւոր մադրութեամբ այցելութիւն տուաւ Եպիսկոպոսական Եկեղեց Նիւ Եորքի հոգեւոր պետին՝ Գեր Պիշըփ Ուիլլըմ Թ. Մէնինկի։

Ն. Սրբազնութեան կ'ընկեր նային Ամերիկահայոց Առաջնոր Տ. Մամբրէ եպսկ., Ընդ Ա. քհնյ. և Տիար Յակոբ Ան եան, որ անգլիերէնի թարգման Ն. Սրբազնութեան խօսքերը։

Տեսակցութիւնը եղաւ խի սիրալիր և յարգալից։ Պատուիր Սրբազանը հաղորդելով Վեհ. Հա րապետին եղբայրական ողջոյն ըը, շնորհակալութիւն յայտնեց Վեհափառութեան կողմէ, իր ըն րութեան և օծման առթիւ յայ նած շնորհաւորութեանց համա ինչպէս նաեւ առհասարակ Եպի կոպոսական Եկեղեցիներու, որ ամէն առթիւ իրենց սէրն ու գանքը չեն զլացած յայտնելու յաստանեայց Եկեղեցւոյ հանդէ

Պիշըփ Մէնինկ պատասխա բերելով թէ, խոր յարգանք Հայաստանեայց եկեղեցւոյ դէպ սրտովին կը սիրէ զայն բեւ ամենահին եկեղեցիներէն մ Ան յայտնեց թէ Ն. Վեհափառ թեան ընտրութիւնը խոր հրճուա պատճառած է իրեն, այն զգա մով որ Հայաստանեայց դար Եկեղեցին կ'ունենայ իր արժա ւոր Գահակալը, որուն հանդէպ յարգանք ունի։

Պիշըփ Մէնինկ յարեց թէ Նո րակ Սրբազանին այսօրուան ցելութենէն խիստ գոհ մնացա և անոր բարեմաղթութիւնն կ'ընդունի իբր օրհնութիւն։

Կէս ժամուան սիրալիր և եղբ րական տեսակցութենէ մը վե Նուիրակ Սրբազանը հրաժեշտ նելով մեկնեցաւ իր հետեւորդ րով՝ խիստ գոհ տպաւորութ ատակ։

ՀԱՅՈՒՀԻԻ ՄԸ ԿԸ ԳՆԱՀԱՏՈՒ ԻԲՐ ՍՔԱՈՒԹԻԶՄԻ ԾԱՌԱՅՈ

Օր. Վիրա Պահարեան, Ռես (Ամերիկա), Օլտ Սաութհ եկեղ ւոյ աղջկանց սքաուդութեան կազմ կերպութեան մէջ իր ցոյց տուա յառաջդիմութեան և մատուցած մայրի ծառայութեանց համա արժանացած է Ոսկեայ Արծուի նշանին՝ որ մեծագոյն պատուանշ չանն է։ Ցիշեալ պատուանշանը րեն տրուած է եկեղեցւոյ մէջ տարուած մասնաւոր արարողութեամ մրցանակներու յանձնախումբի տեսնապետ Միսիս Քլարքնս Պօլ րի կողմէ, որ այս առթիւ ըր գնահատական ուղերձ մըն ալ ըսած է թէ այնքան դժուար է եալ պատուին արժանանալ, որ տարուան ընթացքին միմիայն աղջիկ սքաուտներ շահած են զ աւելի քան 3000 ընկերակից մէջէն։

Սքաութական թիւ 9 խմբ ալ՝ Օր. Պահարեանի կողմէ մատուցուած ծառայութեան գնահատութիւն, անոր ընծայ Ոսկեայ Արծուիկի փոքրիկ զա սեղ մը։

ՀԱՅ ԳՐՉԱԳՐԵՐՈՒ ԴԱՍԸՆԹԱ ՄՈՐԿԸՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ

Նիւ Եորքի հռչակաւոր փոնթ Մորկըն Մատենադարանի Հայ գրչագիրներու դասընթացք հաստատուած է վերջերս։

Դասընթացքը կը բաղկա 15 դասախօսութիւններէ՝ զոր ջածանօթ դասախօս Օր. Սիր Տէր Ներսեսեան անգլերէնով աւանդէ հայկական գեղարուեստ գրչագրութեան մասին։ Սոյն դա սախօսութիւնները տեղի կ'ունեն ամէն Ուրբաթ։

ԷՏԻՐՆԷԻ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Այսօր Էտիրնէի մէջ մեծ քով պիտի տօնուի Էտիրնէի տագրութեան տարեդարձը։

Էտիրնէի երեսփոխանները բազմաթիւ Էտիրնէցիներ երէկ տեղ մեկնեցան։

ԱԹԱԹԻՒՐՔ ՆԱԽԱԳԱՀԵՑ ԳՈՐԾԱՎ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՆԻՍՏԻՆ

Գործավարներու Խորհուրդը առջի երեկոյ գումարուած է Չանգայայի մէջ Աթաթիւրքի նախագահութեան ներքեւ։ Արտաքին խնդիրներու մասին խորհրդակցութիւններ տեղի ունեցած են. Նիստը տեւած է մինչեւ ուշ ատեն։

ԴԱՏ՝ ԿՈՒՍԱԿԱԼԻՆ ԴԷՄ

Ծանօթ հրապարակագիր Հիւսէյին Ճահիտ մեծապէս ազդուած կամուրջի չինութեան իբրեւ փոխարժէք հանրակառքի վարձքերէն առնուած 10 փարաներու մասին «Ագշամ»ի մէջ իր գրած իր մէկ յօդուածին, կուսակալ Մուհիտինին Իսթիւնտալի կողմէ տրուած բուռն պատասխանէն, դատ բացած է այս վերջնոյն դէմ։ Ցիչեալը նմանապէս դատ բացած է այն թերթերուն դէմ որոնք նոյնութեամբ տեղ տուած են կուսակալին պատասխանին։

ԱՌԱՋԻՆ ՁԻՒՆԸ

Վերջին օրերս օդերը յանկարծ սկսան ցրտիլ և ջերմաչափը զերոյէն վար 3 աստիճան անկում կրեց։ Առջի գիշեր ժամը 2ին սկսաւ ձիւնել, արագօրէն ճերմակ խաւով մը ծածկելով քաղաքը։

Կարգ մը վայրերու մէջ ձիւնը չէր հալած առաւօտուն։

Կարսի մէջ ալ 10 սանթիմէթր ձիւն տեղացած է։

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Ապահովագրութեան վերջին խնդրոյն գլխաւոր ամբաստանեալ Գ. Օննիկ Իփլիքճեան ազատ արձակուած է եղած գիրաւ մին վրայ։ Միւս ամբաստանեալներու նման այս վերջինն ալ ոչ-ձերբակալուած վիճակով պիտի դատուի։

ԷՐԷՅԼԻի նաւահանգստին շինութեան մասին բանակցութիւններ սկսած են Հանրօգուտ գործավարութեան և անգլ. խմբակին միջև։

ՀԷԼԼԷՆ վարչապետ զօր. Մէթաքսաս յայտարարութեամբ մը վեր առած է Թուրքահելլէն բարեկամութիւնը, ըսելով. «Կուսակցութեան մը քաղաքականութիւնը չէ ան այլ արտայայտութիւնը ամբողջ Հելլէն ազգի զգացումներուն։

ՀԱՆՐ. նախագահը առջի օր այցելած է մարաջախտ Ֆէվզի Չագմաքի, որ Պուքրէշէ նոր վերադարձած է Անգարա։

ՄԱԼԹԱՅԻ մէջ Թրք. նաւաստիներուն հանդէպ բարեկամական ցոյցերը կը շարունակուին։ Ֆութպոլի և նաւարշաւի մրցումներ եղած են։ Ֆութպոլի մէջ շահած են անգլիացիները, իսկ նաւարշաւի մէջ Թուրք ծովայինները։

ՆԷՑԻԳՈՒԼԷի պայթումին աղէտեալներէն ճէմալ մեռած է։

ՍԱԿԱՐԱՆԻ գործակալներուն թիւը 15ի պիտի զեղչուի։ Ներկայ գործակալները պիտի շարունակեն աշխատիլ, բայց ոեւէ ձեւով պակսած գործակալի մը տեղ ուրիշ մը պիտի չընդունուի։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏ. ժողովը իր իր առջի օրուան նիստին որոշած է Նորաշէնի պարտէզի վերածել Պէշիկթաշի Պարպարոս Հայրէտտինի դամբարանին շուրջը։

ՍԻՐԱՆՈՅՇ Ս. ԷԼԱԿԷՕՋԵԱՆ
ԱՐՏԱՇԷՍ Ս. ԴԱՒԻԹԵԱՆ
ՆՇԱՆՈՒԱԾ

Գագըրգիւղ 22 Նոյ. 936 Պէյօղլու
Մեր շնորհաւորութիւնները

ՕՐԻՆԱԳԻԾ ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

Անգարայէն կը հաղորդեն որ Ազգ. Մեծ Ժողովի ներքին յանձնաժողովը աւարտած է ընկերակցութեանց (ճէմիէթ) օրինագծին քննութիւնը և կարգ մը բացառիկ տրամադրութիւններ ընդունած է Կարմիր Մահիկի և Մանկապաշտպան Միութեան նման հանրօգուտ մարմիններու ի նպաստ։

Կ՚ըսուի թէ ազգային սահմաններու մէջ ապրող փոքրամասնութեանց իրաւունքներու վերաբերեալ օրինագիծերը պիտի մտնեն ընկերակցութեանց օրինագիծի սահմանին մէջ։

ԹՈՒՐՔԻԱՅԷՆ ԱՓ ՄԸ ՀՈՂ ԱՄԵՐԻԿԱ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻ

Ամերիկայի նախկին պատերազմիկներու միութիւնը որոշած է Ուաշինկթընի մէջ կանգնել յուշարձաններ, յանուն ընդհ. պատերազմին մասնակցած ազգերուն։ Աս յուշարձաններուն վրայ այդ ազգերուն մէկ համառօտ պատմութիւնը պիտի գրուի և «վազօն»ներու մէջ այդ ազգերուն պատմական վայրերէն առնուած մէյմէկ ափ հող պիտի դրուի։ Ասոր վրայ նախկին պատերազմիկներու պատուիրակութիւն մը ի մօտոյ Թուրքիա գալով ափ մը Թրքական հող պիտի առնէ։

Այս հողը առնել որոշուած է այն վայրերէն ուր վերին հրամանատարութիւնը վարած է անկախութեան պատերազմը։

ԹԷՀՐԱՆ այցելած Գերման տնտեսական նախարար Տօքթ. Շախթի համար կ՚ըսուի որ Թօքիօ պիտի այցելէ Ճափոն կառավարութեան հրաւէրով։

ՄԱՏՐԻՏԻ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒՄԸ վերսկսաւ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

ՁԻՆ. ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԱՍՏԿԱՑԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Գէշ օդին հետեւանքով զին. գործողութիւնները երեք օր դադար մը կրելէ յետոյ գործողութիւնները վերստին սաստկացած են։ Ազգայնականները բուռն օդային ռմբակոծման մը ենթարկած են Մատրիտը: Կառավարականները կը հաղորդեն որ Համալսարան՝ Թաղը վերագրաւելու ըմբոստներու ջանքերը ձախողած են։ Անոնք բազմաթիւ թանկեր գրաւած են։ Քարապանխէլի մէջ ծանր կորուստներ կրած են մարոքեան ուժերը։

ՄԱՏՐԻՏԻ ՃԱԿԱՏ 24.— Հավասէ — Ըմբոստ օդանաւերը ռմբակոծեցին ռազմանիւթի մթերանոց մը, որ պայթեցաւ մեծ հրդեհ մը առաջ բերելով, ինչ որ կարելի էր տեսնել ամբողջ գիշեր. ըմբոստ գծերէն։

Անձրեւը և սառուցաբեր հով մը դադրեցուցին զին. գործողութիւնները, բայց զօր. Վարէլա յաջողեցաւ առաջանալ Քուաթրօ-Քամինօս, գրաւելով Քարօլինա թաղամասը։

ՔԱԹԱԼՕՆԱՑԻ ԿԻՆԵՐԸ

ՊԱՐՉԷԼՕՆ 24.— Քաթալօնիոյ բոլոր կիները պիտի կրնան զօրաշարժի ենթարկուիլ եթէ անհրաժեշտ ըլլայ, կ՚ըսէ նոր հրամանագիր մը որ կը նախատեսէ կինե, ուն օգտագործումը արական աշխատանքի համար։

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ 24.— Կառավարութիւնը հեռաձայնով հրահանգ տւաւ Մատրիտի դեսպանին փակելու դեսպանատունը և Վալէնցիա մեկնելու։ Մատրիտ գտնուող երկու հարիւր Ամերիկացիներ ինքնաշարժերով Վալէնցիա պիտի մեկնին։

ԱՆԳԼ. ՇՈԳԵՆԱՒԻ ՄԸ ՃԱՄԲՈՐԴՆԵՐԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Տէյլի Նէւս հեռագիր մը կը ծանուցանէ որ ճամբորդները անգլ. շոգենաւի մը, որ Ռօզասի հրուանդանը ապաստանած էր փոթորիկին հետեւանքով, ձերբակալուած են մարքսականներէն և Պարչէօն բերուած։

ԶՕՐ. ՖՐԱՆՔՕ ԿԸ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑԻ

ՓԱՐԻԶ 24.— Մատրիտի առջեւ կառավարականներու կատաղի դիմադրութիւնը կը զբաղեցնէ զօր. Ֆրանքօն, որ պատերազմ. խորհուրդի հրաւիրած է բոլոր զօրավարները որ կը վարեն Մատրիտի գործողութիւնները։

ՓԱՐԻԶ 24.— Սալամանքայի անթելը կը հաղորդէ որ զօրավարներ Ֆրանքօ, Մօլա, Վարէլա և Սալիքէ երէկ խորհրդակցութիւն մը ունեցած են Լէկանէսի ընդհ. բանակատեղիին մէջ։ Մատրիտի ճակտին վրայ քարլիսթ կամաւորներու պետ փնդ. Ռատա նմանապէս ներկայ գտնուած է այս խորհրդակցութեան։ Զօրավարներ Ֆրանքօ, Մօլա և Սալիքէ մեկնած են Լէկանէսէ Նավալքարնէրօ։

ԾԱՆՕԹ ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ
ՕՐ. Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ
ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

Տեղի կ՚ունենայ վաղը եշ. ժամը 6 30ին

ՍԻՆԷ ՍԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

հետեւեալ ճոխ յայտագրով.—

Bach.— Fantaisie chromatique
Schumann.— Carnaval op. 9.
Chopin.— Etude en mi maj.
Scherzo.
Roger-Ducasse.— Morcaau de lecture à vue.
Bartevian.— Chanson de la fileuse.
C. Gazarossian.— Six pièces.
a) Prélude.
b) L'oiseau à ma fenêtre.
c) Paresse.
d) Dansons!
e) Sur la montagne.
f) Au son du davoul.
Gomidas.— Deux danses.
Liszt.— Mephisto-valse.

ՍԻՄՈՆ ԳԱՓԱՄԱՃԵԱՆ
ԳՐՊԱՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
1937 ԺԲ. ՏԱՐԻ
ԳԻՆ 40 ՂՐՇ.

Վաճառման կեդրոնատեղի՝ Իսթանպուլ, Չագմաքճըլար թ. 83, Սարգիս Ցակոբեանի գրատունը։

ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱՆ

ԽՆԱՄԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ
ՍԿԻՒՏԱՐԻ ՈՐԲԱՆՈՑԻՆ
1937 ՏԱՐՒՈՅ ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐԸ

Գեղարուեստական չքեղ կողքով ու խնամեալ տպագրութեամբ։ Կը գտնուի խնամատարական մասնաճիւղերուն մօտ։ Հասոյթը ամբողջովին պիտի յատկացուի Սկիւտարի երկսեռ որբանոցի պէտքերուն։ Կը խնդրուի նախապատուութիւն տալ այս օրացոյցին, տալով գեղեցկագիտական վայելք մը ունենալու և թէ սատարած ըլլալու համար որբերու մօտիկ հաստատութեան մը։

Խնամ. Վարչ. Ժողով

’ՓԱՐԻԶ,
ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ
ԴԵՂԱՀԱՏԵՐԸ

Առողջ Թալու առաջին պայմանը՝ պնդութիւն չունենալն է։ Աղիքներու կանոնաւորաբար ամէն օր պարպումը արեան մէջի թոյները կը վանէ։

Գիտութեան ամենավերջին հրաշալիքը եղող «Փարիզ» բուսական դեղահատերը պատրաստուելէն ի վեր, աղային, մետողային դեղահատերը և գարշահոտ իւղերը հրապարակէն քաշուեցան։

Խիթ չտալու և ձանձրացուցիչ չըլլալու համար, 10-80 տարեկաններ կը գործածեն։ Հարցուցէք ձեր բժիշկին, սիրով պիտի յանձնարարէ։ Ամէն ով կը ճաշակէ, գործածողր այլեւս ուրիշ նիւթ չի գործածեր։

ՏՈՒՓԸ 15 ՂՐՈՒՇ է
Ամէն դեղարան կը գտնուի

ԹՕՔԱԹԼԸԻ
ՊԷՅՕՂԼՈՒԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԱԾ

ԹՕՔԱԹԼԸ

Համրածանօթ հաստատութեան Պէյօղլուի մասնաճիւղը վերաբացուած է

ՓԱԹԻՍԸՐԻԻ ԵՒ ՇԱՔՍԸՐ ՂԷՆԻ

մասնաւոր խնամք տարուած է նոր կազմակերպութ. մը մը և օժանդակութեամբ Իսթանպուլի ամենակարող վարպետներու։

ՀԱՐՍՆԻՔԻ ԵՒ ՆՇԱՆՏՈՒՔԻ

Ցանձնարարութիւններ մասնաւոր խնամքով կը կատարուին։ ՃԱՇԱՐԱՆԻ բաժինին մէջ համեղ կերակուրներ և ըմպելի։ ՎԱԼԱՆՑԹԻՆԻ ծանօթ երգչախումբը կը նուագէ ամէն իրիկուն։

ՍԱՔԱՐԻԱ (նախկին էլհամպրա)
ՍԻՆԷՄԱՆ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ

ՈՒՋԱԹԻՍ ՊԷՍ Կ՚ԱՊՐԻՄ

Ֆրանսերէն խօսուն հիանալի ֆիլմը. մասամբ դարձուած Քորֆուի և Եգէականի կղզիներուն մէջ, առաւել քան երբեք գեղանի և հրապուրիչ

ԺՕԱՆ ՔՐԱՎՖՕՐԹԻ ԿՈՂՄԷ։

ՄՕՏԷՐՆ ՍԻՆԷՄԱՆ

կը ներկայացնէ երկու հոյակապ ֆիլմեր միանգամայն

ՔԼՕ ՔԼՕ

գեղեցիկ օփէրէթը դարցուած Վիէննայի սոխակ ՄԱՐԹԱ ԷԿԷՐԹԻ կողմէ և

Քալիֆօրնիոյ Ցելուզակները

արկածախնդրական մեծ ֆիլմը դարձուած ՀԷԼԷՆ ՄԷՔ և ՊՈՒՔ ՃՕՆԷՍԻ կողմէ

ՍԱՐԱՅ սինէման կը ներկայացնէ

Ցարդ իրագործուած երգեցիկ ամէնէն հոյակապ ֆիլմը

ՍԻՐՈՅ ԱՐԵՒԸ

որուն դերակատարներն են ԺԱՆ ԿԻՓՈՒՐԱ, Ֆրիէտլ Ցէփա և Թէօ Լինկէն ու Վիէննայի մեծ օփէրային բոլոր արուեստագէտները:

Այս հիանալի ֆիլմին մէջ պիտի տեսնէք ԹՈՒՐԱՆՏՕԹ մեծ օփէրային երկու տրարները

Ցաւելուածաբար՝ Ֆօքս ժուռնալ

Պոլսոյ Քաղաքապետական թատրոն

ՏՐԱՄԻ ԲԱԺԻՆԸ ԹԷՓԷՊԱՇԸԻ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԷՋ

Այս գիշեր ժամը 20ին

Պիյիւէ հայա

ՕՓԷՐԷԹԻ ԲԱԺԻՆԸ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԷՋ

ԱՅՍ ԳԻՇԵՐ ժամը 20.30ին

Մասխարա

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի — Թիւ 22 —

ՀԱՆԳՍՏԱԲՈՒԺՈՒՄ

ԱԼՏԸՋ ՀԸՔՍԼԻ

— Կարելի՛ բան է, կ՚ըսէր Մուարա երջանկութեան հառաչով մը։ Իրական ըլլալու համար շատ գեղեցիկ է,— և գլուխը կը դնէր Թօնինօի ուսին. այս վերջինը ծռելով կը համբուրէր աչքերէն,— կ՚ըսէր գգուանքի խօսքեր։

Լուսին չկար։ Մութ-կապոյտ երկինքը խտօրէն աստղազարդուած էր։ Եւ, ուրիշ աստղազարդ երկրի մը պէս որ, կարծես, յարինքով խենդեցած էր, կայծոռիկները, ձիթենիներուն մէկէն կը ալանային, փոփոխաբար վառելով և մարելով իրենց լոյսը։

— Սիրակա՛նս, ըսաւ Թօնինօ բարձրաձայն, և խորհեցաւ թէ ճիշդ վայրկեանն էր խօսելու։ Իմ փոքրիկս...

Վերջապէս որոշեց խնդիրը մէկ երկու օր յետաձգել։ Այն ատեն, վճռեց ան, Մուարա մերժելու ուժը չպիտի ունենար։

Թօնինօի հաշիւը ճիշդ էր։ Մուարա տուաւ դրամը ոչ միայն անվարան, այլ հրճուանքով, երջանկութեամբ։ Ընդհակառակը մերժումը իր կողմէ եկաւ ընդունած ատեն։ Դրեթէ արցունքներով առաւ չէքը և արցունքներն ալ իսկական յուզումի արդիւնք էին։

— Հրեշտակ մըն ես դուն, ըսաւ ան, ձայնը դողդոջուն։ Մեզ, բոլորս ալ ազատեցիր։

Մուարա, զայն համբուրած ատեն լացաւ։ Ծօն ի՞նչպէս կրնար այդ գէշ խօսքերը ըսած ըլլալ։ Լացաւ բայց երջանիկ էր։ Արծաթեայ կոթով երկու մազի վրձիններ չէին ընկերացան, յայտնելու համար որ դրամը ոչինչ կրնար ընել իրենց կապին մէջ։ Թօնինօ Մուարայի միտքը կառհելով յուզուեցաւ։

— Շա՛տ ազնիւ ես, պնդեց ան, շա՛տ ազնիւ։

Եւ գրեթէ ամօթ զգաց։

— Այս գիշեր երկար պտոյտ մը ընենք օթոյով, առաջարկեց Մուարա։

Թօնինօ Լուիզայի և եղբօրը հետ Բրէթօ երթալ որոշած էր։ Բայց յուզումը այնքան խոր էր որ Մուարայի հրաւէրը ընդունիլ և Լուիզան զոհել խորհեցաւ վայրկեան մը։

— Շատ լաւ, սկսաւ ըսել, բայց յետոյ յանկարծ, աւելի լաւ խորհելով, կեցաւ։

Մուարայի հետ ոեւէ օր կրնար դուրս ելլել, բայց Լուիզայի հետ պտոյտ մը աւելի հազուադէպ էր։ Ճակտին դարկաւ, յուսահատ դէմք մը առաւ։

— Օ՛, ի՛նչ կ՚ըսեմ, աղաղակեց Վաղը Միլանէն պանդոկի ընկերութեան մարդը պիտի գայ:

— Հո՞ն պէտք է ըլլաս դուն անպայման։

— Աւա՜ղ։

Շատ տխուր բան։ Եւ որքա՛ն տխուր ըլլալը Մուարան միայն գիտցաւ, երբ յաջորդ օրը առանձին, անոր ներկայութեան և սիրոյն կարօտը զգաց։ Գոհացած չըլլալով, այդ կարօտը անտանելի անհանգստութիւն մը կը պատճառէր։ Ցուսալով խոյս տալ այն առանձնութենէն ու ձանձրոյթէն որով տունը, պարտէզը, գիւղը լեցուած էին, առաւ ինքնաշարժը և մեկնեցաւ անորոշ ուղղութեամբ, բախտին ձգելով առաջնորդել։

Ժամ մը վերջ ինքզինքը Բիսթօյա գտաւ, բայց բոլոր միւս վայրերուն պէս, Բիսթօյան ալ անտանելի էր, կառքը դէպի տուն դարձուց։ Բրաթօ տօնավաճառ մը կար։ Ճամբան խճողուած և օդը լեցուած էր փոշիով ու պղնձահրենչին նուագով։ Քաղաքին մուտքին գտնուող դաշտին մէջ, ա. եւին տակ արուեստական կենդանիներու անիւը կը դառնար։ Կապուած ձի մը առեւտուրին արգիլք կ՚ըլլար։ Մուարա կառքը կեցուց և շուրջը՝ ժողովուրդին, օրօրոցներուն դարձող անիւին նայեցաւ պաղ արհամարհանքով և թշնամանքով։ Անտանելի՛։ Եւ յանկարծ նշմարեց Թօնինօն, նստած դարձող կարապի մը վրայ, վարդագոյն մուսլինէ հագուստով երիտասարդ աղջկան մը հետ որ իր առջեւ՝ կարապին թեւերուն և կոր վզին մէջտեղ նստած էր։ Կարապը, ելլալով, իջնալով անյայտացաւ։

(Շար.)

ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա, մաքսատան դէմը՝ Խիւտավէնտիկեար խան, Թէլէֆօն 44792։

«Հոլանտական Շոգենաւային Ընկ.»

ՄՍԹԷՐՏԱՄ

Արտածման սպասարկութիւն

Մօտաւոր մեկնում դէպի Անվէրս, Ռօթէրտամ, Ամսթէրտամ, Համպուրկ։

Hercules	»	16–20 Նոյ.
Tiberius	»	21 25 Նոյ.
Hermes	»	26—30 Նոյ.

Գետերու վրայ մասնաւոր շոգենաւային սպասարկութիւն. Հռենոսի և Մայնի բոլոր նաւահանգիստները։

Ներածման սպասարկութիւն Ամսթէրտամէն կ'սպասուին

Tiberius	Նոյ. 19 ին
hermes	Նոյ. 26ին
Vulcanus	Նոյ. 30ին

Ամսթէրտամէն մօտալուտ մեկնում

Vulcanus	Նոյ. 11ին
Ulysses	Նոյ. 16ին
Titus	Նոյ. 23ին

Nippon Yusen Kaisha Tokyo

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի սպասարկութիւն Եօքօհամայի, Քօպի, Տճյրէնի, Ջինկթաոյի, Շանկհայի, Հոնկ-Քօնկի, Ինկափուրի, Գոլոմպոյի, Սուէզի, Բօրթ Սայիտի, Պէյրութի և Պոլսոյ միջեւ։

Պիրէոն, Մարսիլիա, Պարչէլոնա, Վալէնսիա, Լիվըրբուլ և Կըլասքօ։

Lima Maru	այժմ Պոլիս է
Toyooko »	Դեկ. 18ին
Dakar »	Յմր. 18ին

Compagnia Italiano Turismo

Իտալական Թուրիզմօ (CIT) նաւային ընկերութիւնը կը յայտնայ թէ երկաթուղիի, շոգենաւերու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար։

Զրի տեղերու թիւններ կը հայթայթէ, կ'ապահովէ պանդոկի սենեակներ և պակածներու առաքումներով ապահովութիւնը կ'ստանձնէ։

Հարիւրին 50 զեղչ իտալական երկաթուղիներու վրայ։

Դիմել ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ կալաթա, Խիւտավէնտիկեար խան, Ընկերութիւնը որ ՍԻԹ ընկերութեան ներկայացուցիչն է, Եւրոպայի բոլոր քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խառն տոմսակներ ծովային ցամաքային Պոլիս-Փարիզ և Պոլիս-Լոնտոն գիծերու համար։

Sahibi ve yazı işleri müdürü
HOREN CAMCİYAN

Basıldığı yer
ARTUN Basımevi: Galata Billur sokak No. 10

միայն հանի մը վայրկեանէ հաստատուած
ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆ

ԿՐԻՓԻՆ

Ամէնէն սաստիկ գլխու ցաւերը անմիջապէս կը դադրեցնէ, բոլոր ցաւերը խիթերը կը կասեցնէ։ Մանաւանդ ազդեցիկ է հարբուխի, կոկորդի, ակռայի, մէջքի, ջիղերու ցաւերուն, յօդացաւի, պաղառութեան առաջ[illegible] տոսաապոնքներու դէմ։

GRIPIN

Բատիօլին ակռայի բաժի գործարանին մասնագէտ քիմիագէտներու կողմէ կը պատրաստուի

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

Գործածող ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒՆ ակռաները ահա այսպէս մարգրիտ կը դառնան

Ձեր փոքրիկներուն ակռաներուն շատ ուշադիր եղէք և խնամք տարէք։ Փոքր տարիքին խանգարուած ակռաները ի վերջոյ չեն շտկուիր։

RADYOLIN

ԼՈՅՏ ԹՐԻԷՍԹԻՆՕ
LLYOD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ՔԱՆՏԻԱ

Դշ., 25 Նոյ. ժամը 17ին դէպի Պուրկազ, Վառնա, Գոսթանցա։ Սուլինա, Կալաց, Իպրա-յիլ։

ՃԷԼԻՕ

Եշ. 26 Նոյեմ. ժամը 20ին Ղալաթիոյ քարափէն դէպի Փիրէ, Պրինտիզի, Վենետիկ, Թրիէսթէ։

ԱՎԷՆԹԻՆՕ

Գշ., 26 Նոյմ. ժամը 17ին դէպի Պուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա,

ԱՊՊԱՑԻԱ

Եշ. 26 Նոյմ. ժամը 17ին դէպի Գավալա, Սելանիկ, Փիրէ, Պրինտիզի, Վենետիկ, Թրիէսթէ։

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւններու համար դիմել Լոյտ Թրիէսթինոյի ընդհ. Գործակալութեան. Մէրքէզ. Րըհթըմ խան, Կալաթա Թէլէֆօն 44877 8 9 և կամ Բերայի ճիւղը Կալաթա Սէրայ Թէլ. 44656։

Գործակալութիւնս հոլանտական շոգենաւային ընկերութեան միջոցաւ եւ կապ պահելով հոլանտական ընկերութեանց հետ պատրաստ է «Աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներու» համար ապրանքներ ընդունիլ և փոխարէն ուղղակի քօնոսըման տալ։

DEUTSCHE LEVANTE LINIE

G. M. B. H.

HAMBURG

Deutsche Levante-Linie Hamburg A-G, Hamburg.

Atlas Levante - Linie A-G. Bremen

Կանոնաւոր եւթեւեկ Համպուրկի, Պրէմի, Անվերսի, Պոլսոյ Սեւ ծովու միջեւ և վերադարձ. Համպուրկէն, Պրէմէնէն, Անվէրսէն, և Պոլիս սպասուած շոգենաւեր։

Samos	Նոյ. 26ին
Larissa	Դեկտ 2ին
Kythera	Դեկտ. 12ին

[illegible]

Kythera	բեռ կ'առնէ Դեկտ. 22ին

[illegible]

Milos	բեռ կ'առնէ Նոյ: 25—26ին

ՕԴԱՅԻՆ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ «ԿՐԱՖ ՑԷՓԼԻՆ»ով

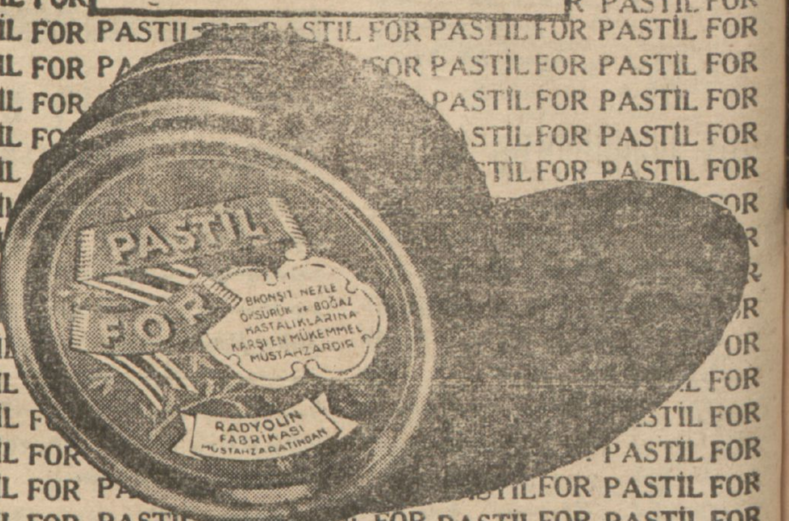
Ուղղակի քօնէօրմաններ և ճամբու տոմսակներ, աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

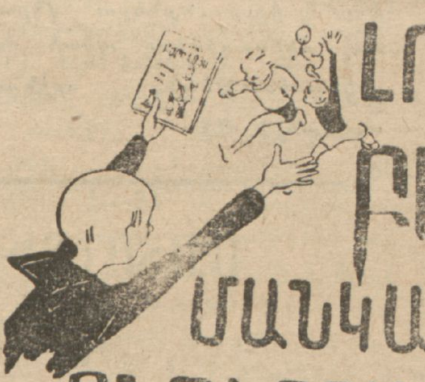
Ամէն կարգի տեղեկ[illegible] Տէօյչ Լէվանթ Լ[illegible] Թուրքիոյ շոգենաւային գործակալութեան Ղ[illegible] հեռ. 40319—40764

PASTIL FOR PASTIL FOR PASTIL FOR PASTIL FOR PASTIL FOR

ԲԱՍԹԻԼ ՖՕՌ

ԳՈՐԾԱԾՈՂՆԵՐԸ





ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ

ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ՇԱՐՔԸ

ՓՈՒԹԱՑԷՔ ՓՈՒԹԱՑԷՔ

ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ

Քերական Ընթերցարան 30 ղրշ.

Բարի Լոյս Ընթերց. Ա. տարի 35 ղրշ.

» Ընթերց. Բ. տարի 40 ղրշ.

» » Գ. Դ. տարի 75 ղրշ.

ԴԻՄԵԼ

ՄԻԱԿ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ

Յ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ

[illegible]

Պէյլիկ Էֆ. խան թիւ 14

ՈՒՑ ԴՐՈՒԹԻՒՆ

«Գազանձ»ի, ժառանգական, կալուածական, էվգաֆի տուրքի գործեր, «ֆէրաղ»ի, «վէֆաէն ֆէրաղ»ի, «ինթիգալ»ի, ժառանգական գործեր, ամէն տեսակ առնելիքներու և մուրհակներու գանձում և հետապնդում Անգարայի և Իսթանպուլի պետական պաշտօնատանց մէջ։

ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ՁՐԻ

Դիմել՝ Մանուկ Վռամշապուհի

ԱՄԷՆ ՕՐ ԺԱՄԸ 12ԷՆ 14 ԵՒ 16ԷՆ 17

Իսթանպուլ, Պանչէ Գափու, Նախկին Ռահվանճիլէր, Պէրկիր ճիլէր փողոց, Շիրին խան, Յրդ յարկ, Թիւ 10, ճիշդ Պիրինճի Վագըֆ խանին դիմացը:

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԹԵՐԹՕՆԸ)(161)(

ՄԻՇԷԼ ԶԵՎԱՔՕ

ԻԶԱՊՕ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

ԼԹ

ՈՃԻՐԻՆ ՍՐՏՈՒՆ

Պահակը ա՛լ բան չկրցաւ ըսել։ Բասավան անոր ձախ թեւէն բռնելով դաշոյնին ծայրը կոկորդին վրայ դրած էր, կամաց մը ըսելով։

— Բան մը եւս արտասանէ ու մեռած ես։ Անհաւ[illegible] բան է սպաննել անծանօթ մը, որ ոչ մէկ գէշութիւն ըրած է ինծի, գիտեմ։ Բայց գիտեմ նաեւ որ եթէ այս վայրկեանիս Սէն-Բօլ Ապարանքէն ներս չմտնեմ, բազմաթիւ անձերու կեանքը վտանգի մէջ է։ Այսպէս բարեկամ, սկսէ խաղալ, և կ'երդնում հոգւոյս վրայ որ իմ ներս մտնելս թոյլատրելով ո՛չ մէկ դաւաճանութիւն պիտի գործես...։

Բասավանի խօսքին այս վերջին մասը։ Դաշոյնի սպառնալիքէն աւելի ազդեց նիզակաւորին վրայ, որ քաջ և կորովի մարդ մըն էր:

— Բասավան քայլ մը ետ քաշուեցաւ ղայն ազատ թողելու համար իր ընտրանքին մէջ։

— Խոստովանեցէք որ, ըսաւ զինուորը, ո՛չ ոք պիտի գիտնայ թէ դուք այս դուռնէն ներս մտած էք։ Որովհետեւ հակառակ պարագային կորսուած եմ, և նըկատի առէք որ տակաւին քանըչորս տարեկան եմ։

— Կեանքիս վրայ կ'երդնում թէ, ո՛չ ոք պիտի իմանայ։

— Գացէ՛ք, և թո՛ղ Աստուած պահէ ձեզ, որովհետեւ ձեր դէմքէն, ձեր ձայնէն կը տեսնեմ, կը զգամ որ Աստուած է որ կը բերէ ձեզ։

Բասավան խոյացաւ։

— Նիզակաւորը նստաւ Կրէնկօնէօրի դիմաց և առաւ Բասավանի տուած ոսկիները։ Այն ոսկիները, զորս Իզապօ տը Պավիէռ դրկած էր Բասավանի: Եւ պէտք է ըսել թէ թագուհիին ոսկիներուն շնորհիւ թերեւս պիտի ազատուէր ա՛ն աղջիկը, զոր Իզապօ սպաննել կ'ուզէր։ Բասավան Սէն-Բօլ Ապարանքէն ներս մտաւ և Օտէթի բնակարանը գտնելու համար ծերունի Շանմիվէի գինքը բերած ճամբան ձեռք առաւ հակառակ կողմէն։ Հեւասպառ պատուհաններուն տակ հասաւ։

Ամէն ինչ հանդարտ էր, և վայրկենապէս զգաց թէ այս ամէնը գէշ երազ մըն էր միայն։

Երկար և լիաթոք շունչ մը առաւ։

Սէն-Բօլ Ապարանքը խոր քունի մէջ էր։ Օտէթ մեղմօրէն լուսաւորուած պատուհանները ցոյց կուտային թէ ամէն ինչ հանդարտ էր։ Երազեց որ այդ պահուն գեղատի աղջիկը ձեռքին մէջ ունէր կրօնական գիրք մը, կամ մէկը այն հրաշալի ձեռագիր հատորներէն, որոնց մէջ երբեմնի մեծ բախտախնդիրներու կեանքը պատկերացուած էր։

Այն ատեն երիտասարդ ասպետին սարսափները անհետացան։ Առանց գիտնալու թէ ինչո՛ւ, սկսաւ խնդալ մեղմիւ, և գորովալից երկար ակնարկ մը նետեց տերեւաթափ ծառերուն վրայ, որոնք ձմեռ գիշերուան մելամաղձութեան մէջ կը ցցէին իրենց սարսռուն ուրուանկարները։

Ցանկարծ, առանց պատճառի, մտածեց Ռօզլինի վրայ։ Երբեմնի իր սիրած և սակայն տարիներէ ի վեր աոյսեւէտ կորած այդ աղջկան շնորհալի դէմքը ա՛յնքան կենդանիօրէն պատկերացաւ աչքերուն առջեւ, որ ստիպուեցաւ ճիգ մը ընել այդ ուրուականէն ազատելու համար։

Ու յանկարծ, երեւակայութեան ոստումով մը տեսաւ Օրլէանի դուքսը — իր ազատարարը — փռուած Պառպէթի փողոցին մէջ և գլուխը ջախջախուած, անկէ մտածումներ պաշարեցին իր միտքը և գրեթէ բարձր ձայնով ըսաւ։

— Օքըթօնվիլ, Սքաս Բուրթէօզ, կին, ձեզմով պիտի մեռնիք։

Հոն էին անոնք, Սէն-Բօլ Ապարանքին մէջ, ինչու համար։ Ի՞նչ կ'ընէին այնտեղ։ Քանի որ ամէն բան հանդարտ էր արքայական պալատին մէջ, որով ըսել է կ'ըլլայ որ Պուռկոնեի մարդիկը Ապարանք եկած էին թագուհիին ծառայելու համար...։

Բասավան դադրեցաւ մտածելէ անոնց վրայ ու իր երեւակայութիւնը տարաւ կրկին Օտէթ տը Շանմիվէի վրայ...։

Այն ատեն, յանկարծ տիրական պէտը զգաց վերստանալու:

— Սակայն ինչպէ՞ս, այդ ժամուն, և ի՞նչ պատրուակով պիտի մտնէր թագուհիին պալատը։ Ու նոյն իսկ եթէ պահակներէն արտօնութիւն ձեռք բերէր ներս մտնելու համար, ի՞նչպէս պիտի կրնար հրամայել Օտէթին հետ խօսելու: Եւ ի՞նչ պիտի ըսէր անոր

(Շար.)